

en excés, dins dels límits que estableix la legislació interna de la part contractant que efectuï la retenció. Aquesta última institució ha de transferir la suma retinguda a la institució competent de l'altra part.

#### Article 12.

A petició de la institució competent d'una part contractant, la institució competent de l'altra part contractant ha de facilitar informació de la prestació que té reconeguda l'interessat i el seu equivalent en dòlars USA, segons el canvi oficial del dia respecte al qual se sol·licita aquesta dada.

#### Article 13.

Amb la finalitat d'examinar i resoldre els problemes que puguin sorgir a l'aplicació del Conveni i d'aquest Acord, les autoritats competents es poden reunir en comissió mixta, assistides per representants de les seves respectives institucions competents, les decisions de la qual són efectives per a ambdues parts.

### TÍTOL IV

#### Disposicions finals

#### Article 14.

Aquest Acord entra en vigor en el moment de la seva signatura i acaba en la mateixa data del Conveni.

Signat a Madrid el 17 de gener de 2001, en dos exemplars originals en els idiomes espanyol i ucraïnès; ambdós textos són autèntics.—Pel Ministeri de Treball i Afers Socials d'Espanya, Juan Carlos Aparicio Pérez, ministre de Treball i Afers Socials d'Espanya.—Pel Ministeri de Treball i Política Social d'Ucraïna, Olexander Taranenko, ambaixador extraordinari i plenipotenciari d'Ucraïna.

El present Acord administratiu va entrar en vigor el 17 de gener de 2001, data de la seva signatura, segons estableix el seu article 14.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 27 de març de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

## MINISTERI D'ADMINISTRACIONS PÚBLIQUES

**6983** *REIAL DECRET 310/2001, de 23 de març, pel qual s'amplien els mitjans traspassats a la Generalitat de Catalunya pel Reial decret 966/1990, de 20 de juliol, en matèria de provisió de mitjans materials i econòmics al servei de l'Administració de justícia.* («BOE» 85, de 9-4-2001.)

La Constitució espanyola estableix en l'article 149.1.5a que l'Estat té competència exclusiva en matèria d'Administració de justícia.

Per la seva part, l'Estatut d'autonomia de Catalunya, aprovat per la Llei orgànica 4/1979, de 18 de desembre,

estableix en l'article 18.1r i 3r que, en relació amb l'Administració de justícia, exceptuada la militar, correspon a la Generalitat exercir totes les facultats que les lleis orgàniques del poder judicial i del Consell General del Poder Judicial reconeixin o atribueixin al Govern de l'Estat, així com coadjuvar en l'organització dels tribunals consuetudinaris i tradicionals i en la instal·lació de jutjats, amb subjecció en tot cas al que disposa la Llei orgànica del poder judicial.

Pel Reial decret 966/1990, de 20 de juliol, es van fer efectius els traspassos en matèria de provisió de mitjans materials i econòmics al servei de l'Administració de justícia a la Generalitat de Catalunya. Aquests traspassos es van completar mitjançant els reials decrets 1553/1994, de 8 de juliol, i 1905/1994, de 23 de setembre.

Ara escau fer, sobre les mateixes previsions constitucionals i estatutàries, una ampliació de mitjans en aquesta matèria.

La Comissió Mixta que preveu la disposició transitòria sisena de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, per tal de procedir a aquesta ampliació de mitjans traspassats, va adoptar els acords corresponents, en la sessió del Ple dels dies 6 de juny de 1994 i 22 de febrer de 1996, en els termes que figuren a l'annex a aquest Reial decret.

En virtut d'això, en compliment del que disposa la disposició transitòria sisena de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, a proposta del ministre d'Administracions Públiques i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 23 de març de 2001,

#### DISPOSO:

#### Article 1.

S'aprova l'Acord de la Comissió Mixta que preveu la disposició transitòria sisena de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, sobre ampliació de mitjans traspassats a la Generalitat de Catalunya en matèria de provisió de mitjans materials i econòmics per al funcionament de l'Administració de justícia, que es transcriu com a annex a aquest Reial decret.

#### Article 2.

En conseqüència, queden traspassats a la Generalitat de Catalunya els mitjans i els crèdits pressupostaris en els termes que resulten del mateix Acord i de les relacions annexes.

#### Article 3.

L'ampliació dels traspassos a què es refereix aquest Reial decret té efectivitat a partir del dia que assenyala el mateix Acord de la Comissió Mixta, sens perjudici que el Ministeri de Justícia produeixi, fins a l'entrada en vigor d'aquest Reial decret, si s'escau, els actes administratius necessaris per al manteniment dels serveis en el règim i el nivell de funcionament que tinguin en el moment de l'adopció de l'Acord.

#### Article 4.

Els crèdits pressupostaris que es determinin d'acord amb la relació número 1 han de ser donats de baixa en els conceptes d'origen i transferits pel Ministeri d'Hisenda als conceptes habilitats a la secció 32 dels pressupostos generals de l'Estat, destinats a finançar el cost

dels serveis assumits per les comunitats autònomes, una vegada l'Oficina Pressupostària del Ministeri de Justícia remeti al Departament esmentat els certificats de retenció del crèdit, a fi de donar compliment al que disposa la normativa vigent sobre pressupostos generals de l'Estat.

Disposició final única.

Aquest Reial decret es publica simultàniament en el «Butlletí Oficial de l'Estat» i en el «Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya», i adquireix vigència l'endemà de la publicació.

Madrid, 23 de març de 2001.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Administracions Públiques,  
JESÚS POSADA MORENO

### ANNEX

La senyora Pilar Andrés Vitoria i el senyor Jaume Vilalta i Vilella, secretaris de la Comissió Mixta de Transferències que preveu la disposició transitòria sisena de l'Estatut d'autonomia de Catalunya,

### CERTIFIQUEN

Que el Ple de la Comissió Mixta de Transferències, en la reunió del dia 6 de juny de 1994, va apoderar el president i el vicepresident per aprovar els acords d'ampliació de mitjans materials i econòmics per al funcionament de l'Administració de justícia, i en la reunió de 22 de febrer de 1996 va aprovar un acord complementari sobre mòduls generals de valoració.

Produïda la situació de fet que justifica l'aplicació dels mòduls esmentats, el president i el vicepresident de la Comissió Mixta de Transferències Administració de l'Estat-Generalitat de Catalunya han donat conformitat a l'Acord d'ampliació dels mitjans traspassats a la Generalitat de Catalunya mitjançant el Reial decret 966/1990, de 20 de juliol, en matèria de provisió de mitjans materials i econòmics per al funcionament de l'Administració de justícia, en els termes que s'indiquen a continuació.

#### A) Normes constitucionals i estatutàries en què s'empara l'ampliació del traspàs.

De conformitat amb l'article 149.1.5a de la Constitució, l'Estat té competència exclusiva en matèria d'Administració de justícia.

Segons l'article 18.1r i 3r de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, en relació amb l'Administració de justícia, exceptuada la militar, correspon a la Generalitat exercir totes les facultats que les lleis orgàniques del poder judicial i del Consell General del Poder Judicial reconeixin o atribueixin al Govern de l'Estat, i coadjuvar en l'organització dels tribunals consuetudinaris i tradicionals i en la instal·lació de jutjats, amb subjecció, en tot cas, al que disposa la Llei orgànica del poder judicial.

#### B) Valoració de les càrregues financeres dels mitjans traspassats.

1. La valoració del cost efectiu que, en pessetes de 1996, correspon a l'ampliació de mitjans traspassats a la Generalitat de Catalunya s'eleva provisionalment a 101.372.794 pessetes.

2. El finançament, en pessetes de 2001, que correspon al cost efectiu anual de l'ampliació de mitjans traspassats es detalla en la relació número 1.

3. El cost efectiu que figura detallat en els quadres de valoració de la relació número 1 es finança de la manera següent:

Transitòriament, fins al moment en què el cost efectiu es computi per revisar el percentatge de participació de la Comunitat Autònoma en els ingressos de l'Estat, aquest cost es finança mitjançant la consolidació a la secció 32 dels pressupostos generals de l'Estat dels crèdits relatius als diferents components del cost efectiu, pels imports que es determinin, susceptibles d'actualització pels mecanismes generals previstos en cada llei de pressupostos.

Les possibles diferències que es produeixin durant el període transitori a què es refereix el paràgraf anterior, respecte del finançament de les funcions transferides, han de ser objecte de regularització, si s'escau, al tancament de l'exercici econòmic que correspongui, mitjançant la presentació dels comptes i els estats justificatius corresponents davant d'una comissió de liquidació que s'ha de constituir en el Ministeri d'Hisenda.

4. Com a lliurament per una sola vegada i sense que s'incorpori en el cost efectiu de l'ampliació de mitjans, es transfereix a la Generalitat de Catalunya, amb càrrec al capítol VII del Ministeri de Justícia, la quantitat de 564.612.480 pessetes, en concepte de finançament dels nous òrgans judicials.

#### C) Data d'efectivitat de l'ampliació.

L'ampliació de mitjans objecte d'aquest Acord té efectivitat a partir del dia 1 de gener de 2001.

I perquè consti, una vegada ratificat pel president i la vicepresidenta de la Comissió Mixta de Transferències aquest Acord d'ampliació de mitjans, expedim aquesta certificació a Madrid, el dia 1 de març de 2001.—Els secretaris de la Comissió Mixta, Pilar Andrés Vitoria i Jaume Vilalta i Vilella.

### RELACIÓ NÚMERO 1

#### Valoració del cost efectiu de l'ampliació de mitjans traspassats a la Generalitat de Catalunya en matèria de provisió de mitjans materials i econòmics per a l'Administració de justícia

Secció 13. Ministeri de Justícia.  
Servei 02.  
Programa 142A.

Capítol II	Pessetes
Concepte 202 .....	58.909.500
Concepte 212 .....	6.000.000
Concepte 213 .....	7.000.000
Concepte 215 .....	5.500.000
Concepte 220.00 .....	25.000.000
Concepte 220.01 .....	6.000.000
Concepte 221.00 .....	3.000.000
Concepte 221.01 .....	186.015
Concepte 221.99 .....	5.000.000
Concepte 222.00 .....	4.000.000
Concepte 222.01 .....	2.000.000
Concepte 227.00 .....	1.500.000
Concepte 230 .....	8.000.000
Concepte 231 .....	16.000.000
<b>Cost total .....</b>	<b>148.095.515</b>